

MELBOURNSKÝ

duben - květen 2020



# KVART

SOKOLSKÝ LIST - Vydává SOKOL MELBOURNE Inc. Národní Dům 497 Queensberry St. North Melbourne, VIC 3051

**EVA  
PILAROVÁ**



**Odešla hvězda české Pop Music**



## Ve věku 80 let zemřela zpěvačka Eva Pilarová.



prvního manžela Milana Pilara a druhého Jaromíra Mayera zpívat na západě. Aby mohla vystupovat vůbec, podepsala v roce 1977 Antichartu. Za to se po letech omluvila.

Pro Pilarovou psali písně Karel Svoboda či Bohuslav Ondráček. Vydala řadu desek, napsala několik kuchařek a zabývala se i fotografováním. Měla několik fotografických výstav. Ráda cestovala, zejména si zamilovala Ameriku. Zpěv pro ni ale byl a je vždy na prvním místě. V roce 2006 vystoupila na festivalu TrutnOff. Reakce publika ji nesmírně překvapila a později přiznala, že to byl nádherný okamžik.

„Bylo to něco neuvěřitelného. Nejhezčí na tom je, že to v roce 2009 zajiskřilo ještě víc. Tehdy dokonce došlo ke korunovaci. Stojí za tím Martin Věchet, stala jsem se královnou festivalu. A tleskal i pan prezident Václav Havel,“ vzpomínala.

Od roku 1984 je jejím třetím manželem tanečník Jan Kolomazník. Z prvního manželství má syna Milana. Její maminka Františka Bojanovská oslavila v červnu 2019 104. narozeniny.

V roce 2009 jí tehdejší prezident Václav Klaus udělil Medaili Za zásluhy.

O jejím úmrtí informoval deník Blesk. Byla jednou z nejvýraznějších českých zpěvaček druhé poloviny 20. století. Poslední rozloučení se kvůli opatření proti šíření koronaviru konat nebude.

„Vzhledem k opatřením souvisejícím s vyhlášením nouzového stavu nebude možné uskutečnit poslední rozloučení,“ řekl ČTK manžel Pilarové Jan Kolomazník s odkazem na opatření vlády kvůli pandemii nového typu koronaviru.

Pilarová se narodila 9. srpna 1939 v Brně. Od dětství se věnovala zpěvu, zpočátku studovala operní zpěv na JAMU, ale u opery nezůstala a v 60. letech se začala prosazovat v divadle Semafor po boku legendární dvojice Jiří Suchý a Jiří Šlitr. V té době také účinkovala s Waldemarem Matuškou a Karlem Štědrým v Divadle Rokoko. Známy je její duet s Karlem Gottem Je nebezpečné dotýkat se hvězd z filmového muzikálu Kdyby tisíc klarinetů.

Její dlouhá pěvecká kariéra zahrnuje celou řadu známých hitů jako Rekviem, Hrom aby do tě, lásko, Noc a den, Oliver Twist či Láska nebeská.

Její soprán s rozsahem tří oktáv a perfektní pěvecká technika jí umožňovaly pohybovat se přirozeně v různých žánrech od popu k jazzu a swingu. Nezapomenutelný je ovšem její Montiho čardáš, rychlá skladba původně napsaná pro houslové virtuosity náročná na rytmickou přesnost i intonaci.

V době normalizace nemohla kvůli emigraci svého





## Z projevu prezidenta



„Naše společnost samozřejmě není mrtvá, ale je zraněná, a my všichni bychom ji měli uzdravit,“ uvedl. „Nemůžeme ji uzdravit nenávisť, která se někdy objevuje na sociálních sítích, ale můžeme ji uzdravit přátelstvím, láskou, vzájemnou sympatií, solidaritou a sounáležitostí,“ doplnil. Požádal, aby lidé milovali děti, které jsou budoucností.

„Mějme lásku vůči nám, starým lidem, vzhledem k tomu, že už vzpomínáme na naši minulost. A úcta k naší minulosti je součástí národního povědomí,“ pokračoval. K Velikonocům, které předtím označil i za svátky návratu jara, popřál divákům víru, naději a lásku.

V předcházejícím rozhovoru pro televizi Prima Zeman na dotaz, zda epidemie změní českou společnost, uvedl, že společnost se bude měnit, jako se měnila poslední desítky let.

„Myslím, že na tuto epidemii budeme vzpomínat jako na něco, co přešlo, jako na povodně, starší na dětskou obrnu nebo plané neštovice, ale nemyslím, že zrovna tato epidemie společnost změní. Bude ji měnit především mladá generace, která teď nastupuje do práce,“ uvedl.

## Prezident se vyjádřil i k situaci kolem odstranění sochy maršála Koněva

„Postoj Ruska v kauze sochy Koněva je kontraproduktivní“

Odsunutí sochy má ale za hloupé a směšné, komické s ohledem na dobu, která uplynula od pádu minulého režimu. „Přemýšlejme, co obrazoborectví v historii dokázalo, zničilo krásná umělecká díla,“ uvedl Zeman a připomněl, že Koněv se svými vojáky osvobodil na konci druhé světové války nejen Prahu, ale i koncentrační tábor Osvětim. „Má své místo v Praze, zatímco ti, kdo sochu odstraňují, v životě nic pořádně nedokázali,“ konstatoval.

Koněv ovšem vzbuzuje kontroverze, protože se také podílel na krvavém potlačení protikomunistického povstání v Maďarsku v roce 1956 a velel sovětským silám ve NDR v době stavby Berlínské zdi v roce 1961. Některé zdroje upozorňují i na jeho roli před invazí vojsk Varšavské smlouvy do Československa v roce 1968. Do země přijel, aby se setkal s nově zvoleným prezidentem Ludvíkem Svobodou, zatímco někteří členové jeho delegace začali mapovat terén pro případnou invazi.

Radnice Prahy 6 sochu dala odstranit minulý pátek a chce ji umístit do muzea. Za nepřijatelné má stíhání české samosprávy Ruskem české ministerstvo zahraničí. Příslušné ruské zákony nebudou podle něj v Česku vymahatelné. Ministerstvo rovněž odmítlo zásahy ruských státních orgánů do vnitřních záležitostí České republiky.





## Opuštěný manžel

Stalo se vám také někdy, že vás po čtyřiceti letech více-méně uspokojivého manželství z čista jasna opustila manželka? Že manželé opouštějí své družky dnes a denně je všeobecně známo. Ve většině případů si manželka však oddechne, že se konečně zbavila pupkatého přívěsku, o který po trýznivě dlouhá léta pečovala, kterému podstrojovala, a který se jí zavděčil tím, že si našel o třicet let mladší krásavici domnívající se bláhově, že je zamilován. Konečně bude mít od piva páchnoucího a nechutně chrápajícího muže, kterému se z uší a nozder derou chumáče šedivých chlupů, a který kromě denního škemráni o sex nemá o nic kloudného v životě zájem, svatý pokoj. Vědecký průzkum však jasně prokázal, že těmto sešlým starcům zamotal hlavu hormon testosteron, který vyhrád nad zdravým rozumem, a který utvrdil opelichané stařičky ve víře, že v náruči mladičky krásavice najdou dávno ztracené štěstí a lásku. Bláhově si namlouvají, že hormonální změny a pohled na pružné tělo mladé ženy z nich udělají chlapáky jako za mlada, kterým se kouzlo po dlouhé době zase jednou podaří a zhostí se úkolu na jedničku. To, že se jejich milenky na ně vinou jako břečťan se sebezapřením a se zatnutými zuby, a že to dělají čistě díky vidině brzkého nabytí peněz, si pomatení důchodci neuvědomují. Jakmile se mladičkým milenkám tato představa rozplyne, protože penzista má tvrdý kořínek a do penálu má daleko, tak zmatené dědky pustí pěkně rychle k vodě. Ti se pak zkroušení vracejí domů ke svým manželkám, které ponížené prosí za odpuštění vylouvají se, že za nic nemohou, protože je to vina žláz. V mém případě byla však situace zcela jiná. Já ženu Máňu stále obdivoval a potajmu miloval, když mi na společné procházce po pláži něžně vzala za ruku, podívala se mi smutně do očí a oznámila, že musí odejít. Jak se chlap v takové situaci zachová? Tvrdší povahy manželce třeba nařezou a pomohou jí sbalit kufry. Jiní si beze slova najdou neblíží větve a nahodí si mašli, zatímco druzí začnou zuřivě tleskat, skákat radostí po jedné noze do kolečka jako pominití, pak propadnou v bezuzdný smích a jdou všechno zapít. A zase jini zhrzení manželé nejdříve v návalu vzteku uškrtí manželku a pak sebe, protože mají strach, že by jim to neprošlo. Já však na otrěsnou zprávu zareagoval tím, že se mi roztrásla brada, oči se mi zalily slzami a než mohl žena cokoli vysvětlit, padl jsem koleno na horký písek a horem pádem jsem se zapřísahal, že se budu pokaždé přezouvat, zvedat prkýnko u záchodu, nemluvit sprostými slovy, že budu po sobě uklízet a nebudu v její přítomnosti nikdy více popouštět uzde tělesným potřebám, jen ať mě, pro boha, neopouští. Navíc jsem horečně slibil, že budu pít méně piva a alkoholických nápojů vůbec, že se nebudu ani pokradit s obdivem dívat na prsní váčky mladých žen a komentovat je nevhodným způsobem, že budu denně mýt jak sebe tak i nádobí, nechodit v těch samých ponožkách a podvlíkačcích více než tři dny, a že jí nebudu trápit a všelijak jí činit zoufalou. V náhlém záchvatu dobré vůle jsem dokonce přislíbil, že nikdy více nebudu čurat do umývadla. Litániji slibů jsem skončil přísahou, že nebudu potají uřezávat větve vzácných keřů, které škrábou lak auta, a že se o zahrádce budu vyjadřovat s patřičnou úctou a nenazývat jí mizernou džunglí. "A ode dneska ti taky nebudu víckrát říkat matko, protože vím, že se ti to přičí, ale jenom Máňulko," řekl jsem něžně a vysmrkal se do vln Pacifiku. Ihned jsem si uvědomil, byť pozdě, že tento nešvar je jednou z věcí proč mě nyní Máňa opouští. Žena Máňa se jenom smutně pousmála a řekla, že takové sliby už ode mě slyšela tisíckrát, a že tentokrát skutečně jde. Ale i tak jsem upozoroval, že krapátko zjihla, protože mi ubezpečila, že mi hodně toho před odchodem navaří, takže hlady trpět rozhodně nebudu. "Už jsem ti, broučku, uvařila guláš a spoustu jiných jídel, které máš rád, tak si to budeš muset jenom ohřát. Neboj, hlady mi tady neumřeš." "O čem to, prosím tě mluvíš, tady mě klidáňko bez pohnutí brvy po čtyřiceti letech radostného manželství opouštíš, a mluvíš o guláši! Kde to Máňo jsmo?" otázal jsem se třesoucím se

hlasem. "Ale ty můj moulo, vždyť ja tě přece neopouštím na věky věkocí. Potřebuji jenom na pár týdnů do Melbourne zkontrolovat zahrádku, jestli mně nezašla suchem." No, tak to mi tedy podržte! Máňa si jede zkontrolovat její mizernou džunglí a já jako blb si tady sypu popel na hlavu a slibuju jí hory-doly, pomyslel jsem si a při představě tří týdnů svobody se mi zatočila hlava. Konečně mě nikdo, byť pouze na krátkou dobu, nebude peskovat za prkotiny a já si budu dělat to co mně bylo po tolik let přísně zakazováno! "Fuj, to jsi mně tedy dala, matko! Nic takového přistě nedělej. Ale vím, že se nutně potřebuješ pokochat tvou krásnou zahrádkou a proto ti cestu z celého srdce schvaluju," řekl jsem a v duchu jsem si mnul ruce a dělal plány jak si tři týdny bez ženy Máni báječně užiji. A jak krásně si panečku odpočinu! Nastal den odletu a na mě z nějakého důvodu padaly chmury. Cestou na letiště jsem začal žadonit, aby Máňa na prohnitou zahrádku v Melbourne zapoměla. Před odletem jsem za poslední týden již podruhé ze sebe vysypal všechny sliby jako na procházce na pláži, jen aby si odjezd rozmyslela a zůstala se mnou. Vidina tří týdnů odlovení na mě začala těžce doléhat. Tak dlouho jsme bez sebe přece ještě nikdy nebyli. Jak mi to, beruška moje, potvora jedna, může udělat? Červené letadlo s obrázkem velkého klokanem na ocase se zvedlo z přistávací dráhy, nabralo výšku a směr na jih. Já v osamoceném letištní hale zůstal stát jako kůl v plotě. Smutek mi zahallil srdce a já se vydal na osamělou cestu domů. Otevřel jsem dveře chaty a obutý jsem vítězoslavně vkráčel do obývacího. Náhle jsem se zarazil a ve strachu se ohledl přes rameno, očekávaje, kdy se ozve nazlobený Mánin hlas vydávající příkaz, ať se okamžitě přezuju do papučí. Ticho po pěšině... Otevřel jsem si třetího lahváče opět plný strachu, kdy se ozvou kárající slova, že jsem ožralka. Opět ticho po pěšině... Otevřel jsem lednici a pustil jsem se do zavináčů, které jsem na posezení spořádal, aniž bych to schytil, že si překyseluju žaludek. Po tolika kyselých rybách jsem si mohutně nahlas říhнул, aniž bych to slíznul, že jsem vepř. Nikdo neutrousil hrozbu, že se mnou nebude žít, když zavináče zapřičinily to, že jsem se uvolnil takovým způsobem, že se v sousedství rozštěkali psi. Posléze, hnán mlsnou, jsem si ohřál připravený guláš a náhle to na mě padlo. Najednou jsem si uvědomil, jak vlastně mám hodnou ženu-berušku, která mi s láskou navařila tolik dobrot, že po tři týdny nebudu strádat a po jejím příjezdu nebudu chraстит kostěma. Náhle jsem věděl, že moje žena Máňa mi nenavařila hory jídla v obavě, že budu mít hlad, ale že to udělala jen tak, protože jí na mně záleží, protože ví, že pepný guláš mám rád a chtěla mi prostě udělat radost. A já, zatímco jsem se cpal gulášem jsem rychlým promrkávaním víček zatlačoval proud slz a skrz slany potůček jsem čekal Mánimu výčitku: "No jo, to jsi se zase zlískal a teď jsi melancholicej." Ta však nepřišla, protože Máňa v Melbourne ošetřovala zahrádku... Kromě prvního dne jsem se po zbytek tří týdnů choval tak jak jsem na procházce mojí ženě Máně svatosvatě sliboval. To jako abych jí udělal radost, ukázal jí, že si jí vážím za to, jak se o mě čtyřicet let nezištně stará. Ukázal jsem jí, že jsem po dobu její nepřítomnosti nezvlčel. Udělal jsem to jako vroucí výraz lásky k ní a za to, že ode mne dodnes ještě neutekla. Tři týdny utekly jako voda. Moje Máňa se vrátila a k jejímu úžasu našla chatičku jako ze škatulky. I s pugetem bušového kvítí na přivítanou. A naše dlouholeté kamaradství a skrytá láska se po třech týdnech odlovení utužily, protože jsme si oba uvědomili co pro sebe navzájem znamenáme. Máňa dokonce přistoupila na to, že jí v soukromí můžu říkat "matko" a nastěhovala se zpátky do naší společné ložnice potom, co jsem se rozhodl spát s kolíčkem na prádlo na nose, abych nechrápal. A tak se dívím všem těm pateticky zaláskovaným dědkům, kteří si přes pivní pupky nevidí na palce u nohou, že strpí to, aby žlázy zvitězily nad zdravým rozumem a hledají životní štěstí všude jinde než u svých dobrých, kyprých manželce...

## AŽ BUDU MÍT ČAS

## O TOM

Není to tak dávno, co člověk denně stále někam plachtil. Tu se jelo do Sokola na pomoc u přípravy oběda, koncertu nebo schůze. Tady zase zajet na Šumavu, projít se tam v kroji, zúčastnit se Jarmarku, nedělně se pomodlit nebo se postarat o dětský tábor. Během roku bylo třeba o sobotách sebrat pomůcky a uskutečnit dětskou českou školu. A to nemluvíme o milých zastaveních u mnoha přátel a známých – na skleničku nebo na kávičku. K tomu ještě patří i občasné pozvání vnoučat na víkend k babičce. A najednou n i c . . . Buď doma, seď pěkně na zadečku, nikam nechod' – to jsou všeobecné vzkazy a nabádání. Není divu. Viromor řádí. Tak tedy nechodím. Jen to Velikonoční pondělí se neobešlo bez rychlého dvojího zastavení před domy mých dětí a pár přátel, zanechat tam na jejich prahu tradiční velikonoční vajíčka. – A najednou je čas, fůra času!! Co s ním? Papír odpoví seznamem všeho, co je v domě a venku dlouhodobě zanedbané. A list je pěkně dlouhý. Konečně je tedy čas na probrání šatníků, krabic s nahromaděnými papíry a garáž plná zbytečností. Je čas na zarostlou zahradu a dlouho odkládané dopisy. Najednou jsou všechny ty umělé radovánky světa zcela zapovězené. Nemůžeme jít hodovat do restaurací, rozjařit se tancem a alkoholem v hospodách a sálech, nejde cestovat za exotikou vlaky, auty, letadly a velkolodmi. Peníze zůstávají v kapse místo utrácení v obchodech s věcmi. Bohužel je také nemožné zajít do kostela nebo do knihovny a je omezené vyučování. Tady pomáhají televizní přenosy a výuka přes internet.

Život se nám tak trochu vrátil do starších časů. Doma se víc vaří a peče, vyrábí se a opravuje, povídá a drží pospolu. Dříve to patřilo k normálu. Říká se, že všechno zlé je pro něco dobré. Nejen tedy, že se může udělat očista a pořádek, ale je také čas v rodině věnovat se víc dětem, je čas promluvit si přes plot se sousedem, zavolat častěji známým a potěšit je pár slovy. Jakoby ta zlá virová nemoc pomohla lidem, aby se přes všechnu izolaci sblížili a našli vzájemně čas objevit niterné nitky k srdcím. A doufejme, že po těch trampotách, které jistě jednou přejdou, zachováme si tu pěknou hřejivost dobrých vzájemných vztahů, které nás v nouzi sblížily. Přejme si hodně zdraví a brzké shledání opět z očí do očí.

V. Sustek

## Finanční zpráva

K dnešnímu dni má Sokol na kontě  
\$25 433.00

## Finanční dar

Náš Sokol dostal finanční dar od českého  
finančního úřadu ve výši

130 000 korun

O tom, že čeština je nejkrásnější a nejbohatší jazyk na světě, netřeba polemizovat. Zvláště dá-li se dohromady s největším koníčkem Čechů – alkoholem. A tak – jak říkáme hezky česky těm, kdo si poněkud více přihnul? Elektrikář může být nadrátovanej a soudce jak zákon káže. Klempíř byl na šrot. Metař byl nametenej a sládek nachmelenej. Akademický malíř byl pod obraz a malíř pokojů zmalovanej. Loutkoherec byl zpumprlíkovanej. Zpěvák, a že jich bylo, byl zhuťakanej. Letec byl jako bomba, pyrotechnik jako puma a kanonýr jako dělo. Pracovník pneuservisu byl gumovej. Truhlář byl jako prkno. Kněz byl jako slovo boží, funebrák tuhej. Meteorologa nebylo potřeba, ale byl by na mraky fekalista na sračky. Veterináře potřeba bylo, a když se vracel z akce, byl jako zvíře Boxer byl ztrískanej, kropic zlítej. Zemědělci ji měli jako vidle. Zootechnik v JZD byl jako dobytek, řezník jako prase. Kovář byl zbušenej, kuchař na kaši, klempíř na plech a myslivec piclejš. Písmomalíř byl často zlinkovanej, lakyrník zlakovanej. Kominík byl zčazenej. Sklenář měl okno a obchodník měl nakoupino. Koukám teď na televizní zprávy. Je tam nějaký poslanec. Ten kdyby přijel do Vísky, tak by byl odhlasovanej. Uklízečka bude na prach. Zaměstnanec autobazaru je jetej, dopravář má špičku a pumpař je total. Zahradkář by mohl být nakropenej, dřevorubec zrubanej a hospodskéj nacamranej. Karbaník je zkárovanej. Ortoped bude zlámanej, dermatolog koženej a anesteziolog v bezvědomí. Hudebník je na mol a chmelař je jako žok. Ajznbňák i tramvaják je vykolejenej. A výhybkář namazanej. Zoolog má opici. Logicky. Kynolog je jako doga. Zákazník má nakoupeno. Řidič je zřízenej a ocelář zkalenej. Flétnista zhvězdanej, krejčí zkárovanej. Profesím, které se ve výčtu neobjevily, se srdečně omlouváme. No řekněte, není ta čeština dokonalá?!!!

Vlasta Sustek

## Vzpomínka na rodiče

V kuchyni s mámou úkoly jsme psali  
a táta vodíval nás do sboru –  
U vody v létě materiďoušku nastříhali  
na kamenitém břehu – úhoru.

Pak na verandě k obědu se sešli,  
když napřed v Kocábě se smočili -  
Stínila líska, srnky na stráň vyšly  
a jestřáb nad skálou si kroužil na chvíli ...

Cestovat z chaty vzalo drahnou chvíli –  
napřed jen pěšky, potom dopravou.  
Tašky jsou lehké, co jen jídla nesly  
a slunce zdravilo nás nad hlavou.

Zaplat' Ti, táto, za báječný nápad  
mít chatu dole pod skalou -  
Zaplat' Ti, mámo, za Tvých rukou zlato  
vše dobré v nás tu z Tebe zůstalo ...

**Konzulát České republiky**  
**169 Military Road, Dover Heights, NSW - 2030**  
 PO Box 132, Vaucluse NSW 2030  
**Tel: 02 9581 6196 Fax: 02 9371 9635**

**Generální konzulát České republiky**  
 500 Collins Street, Melbourne 3000  
**Tel: 03 9629 6196 Fax: 03 9629 1311**



## DOMOV

507-511 Queensberry Street, North Melbourne

Domov je oáza klidu a pohody ve stáří. Občas můžeme nabídnout unikátní dlouhodobé bydlení pro české seniory.

Domov se nachází v centru Melbourne, v bezprostřední blízkosti Národního domu, od Errol Street, kde jsou obchody, banky a tramvajová zastávka. Victoria Market je jen tři stanice tramvaj!

Cítíte-li se osamělým nebo osamělou, uvažte naprostou změnu. Nabízí se vám možnost trvalého pobytu v krásném prostředí Domova a získání přátelství vašich českých sousedů.

**Domov Management Pty Ltd**  
 Telefon: (03) 9629 6196

Bližší informace ráda poskytne  
 paní **Ružena Bernášková**

**N.I.K. REFRIGERATION**  
 SERVICE PTY.LTD. AU 06014

**COMERCIAL & DOMESTIC  
 REFRIGERATION SERVICE**

Domestic Washer, Dishwasher & Dryer Service

**Call Ivo**

**0407 369 211**

Ph: 03 9705 1929 nikrefrigeration@iinet.net.au

**Specials do Prahy a Vídně**  
**Letenky a zájezdy do celého světa**  
**Qatar letí přímo do Prahy**

**Jetway**

Volejte Evu Jančík  
 372 Centre Rd, Bentleigh 3202  
 Tel: 03 9563 9122  
 Mob: 0413 499 321  
 Email: eva@bentleigh.net

## RESTAUROVÁNÍ OBRAZŮ A UMĚLECKÝCH PRACÍ NA PAPIŘE

Mnoho z nás zdědilo nebo si přivezlo  
 rodinné obrazy do Austrálie.

Bohužel časem a věkem se obrazy  
 potřebují regenerovat-obnovit  
 do původní krásy.

Pro bližší informace volejte **Ludmila Christoff**  
 Dip App Arts and Conservation, Dip.ed.MA Fine Arts

**Mob.0412 455 226**

**Mgr. Petra Wiererova LLB**

*Lawyer*  
**Czech & Australian Law**  
 Wills & Probate Matters  
 Conveyancing

*Property Law*  
*Business Law*  
*Family Law*



Mob: 0402 525 625  
 email: wiererova70@gmail.com





**Milan Kinda**  
Senior Sales Executive &  
Licenced Estate Agent  
0439 821 044  
milan.kinda@raywhite.com

**Ray White Manningham**  
T 03 8841 2000 F 03 8841 2099  
5/259 Blackburn Road, Doncaster East VIC 3109

raywhitemanningham.com.au



**Prestige Auto Works Pty Ltd**  
THE COMPLETE MECHANICAL AUTOMOTIVE SERVICE  
& REPAIR CENTRE

**10 Handley Crescent Dandenong, 3175**

**PH: 9792 2372**

George Vyvoda (Director) 0438516035 / Daniel Dyrsmid (Director) 0400219671

4 Braeside Drive, Braeside 3195  
Mob: 0413 225 418  
Ph: 03 8510 8553



**Michael Krejci**

**ATLAS COLUMNS**

Architectural pressed concrete  
Pier caps and wall capping - Fence and gate piers - Columns  
Window sills - Letter boxes - Architectural custom products

info@atlascolumns.com.au      www.atlascolumns.com.au



**Sunshine Removals**

*Profesionální a spolehlivá stěhovací firma  
Melbourne a okolí, Viktorie, do Sydney a Adelaide*

*Nabízené služby:  
Stěhování domů a firem zajišťujeme ve Vaší oblasti již přes 10 let.*

☆ přeprava	☆ velké nákladní vozy
☆ demotáž a montáž nábytku	☆ pojištění
☆ balení a rozbalení	☆ konkurenční ceny
☆ krabice a obalový materiál	☆ zaměstnanci s praxí
☆ úklid po stěhování	

*Mírek tel.: 1300 367 059,  
mob.: 0419 873 224*

## Staňte se členy Sokola

Dospělý:	\$30
Důchodce:	\$20
Manželský pár:	\$50
Rodina dětí zdarma:	\$50

Kontakt:

Vera Zlaty 0411 143 980  
vera.zlaty@gmail.com

Vlasta Sustek 0408 088 167  
susvals@hotmail.com

**FRESH FOOD CORNER**  
Butcher shop - Poultry shop - Small gods - Groceries

159 Carlisle Street Balaclava 3183 Ph: 9531 1277



* Šunkový salám	* Játrový salám
* Telecí párky	* Pražská šunka
* Debrecinské párky	* Cinkánská pečeně



*Vše nejlepší všem maminkám  
k mezinárodnímu dni matek*

Vydává Sokol Melbourne INC.  
P.O. Box 794, North Melbourne 3051  
[www.sokolmelbourne.com.au](http://www.sokolmelbourne.com.au)

If undelivered return to  
P.O. Box 794, North Melbourne 3051  
Print Post Approved  
PP 340742/00052

**SOKOLSKÝ LIST**

